



**ЗАПОРІЗЬКА МІСЬКА РАДА  
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ**

**Р І Ш Е Н Н Я**

26.09.2023

м. Запоріжжя

№ 542

Про подання проекту рішення «Про затвердження додаткової угоди до Угоди про передачу коштів позики «Реконструкція будівлі Міського Палацу дитячої та юнацької творчості за адресою: пл. Леніна, 1 в м. Запоріжжя» (коригування)»

Керуючись Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні», з метою ефективної реалізації проектів, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 25.11.2015 № 1068 «Деякі питання використання коштів для реалізації проектів у рамках Надзвичайної кредитної програми для відновлення України» (із змінами), виконавчий комітет Запорізької міської ради

**ВИРІШИВ:**

1. Схвалити та подати на розгляд сесії Запорізької міської ради проект рішення міської ради «Про затвердження додаткової угоди до Угоди про передачу коштів позики «Реконструкція будівлі Міського Палацу дитячої та юнацької творчості за адресою: пл. Леніна, 1 в м. Запоріжжя» (коригування)».

2. Контроль за виконанням даного рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Анатолія ВАСЮКА.

Секретар міської ради

Анатолій КУРТЄВ



# ЗАПОРІЗЬКА МІСЬКА РАДА

ВОСЬМОГО СКЛИКАННЯ

\_\_\_\_\_ сесія

ПРОЄКТ

## Р І Ш Е Н Н Я

м. Запоріжжя

№ \_\_\_\_\_

**Про затвердження додаткової угоди до Угоди про передачу коштів позики «Реконструкція будівлі Міського Палацу дитячої та юнацької творчості за адресою: пл. Леніна, 1 в м. Запоріжжя» (коригування)**

Керуючись Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні», з метою ефективної реалізації проєктів, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 25.11.2015 № 1068 «Деякі питання використання коштів для реалізації проєктів у рамках Надзвичайної кредитної програми для відновлення України» (із змінами), Запорізька міська рада

### **ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити додаткову угоду від 01.09.2023 № 13010-05/282 – 1 до Угоди від 27.12.2019 № 13010-05/282 про передачу коштів позики між Міністерством фінансів України, Міністерством розвитку громад та територій України, Запорізькою міською радою, департаментом освіти і науки Запорізької міської ради (додається).

2. Надати Запорізькому міському голові право підписувати додаткову угоду від 01.09.2023 № 13010-05/282 – 1 до Угоди від 27.12.2019 № 13010-05/282 про передачу коштів позики між Міністерством фінансів України, Міністерством розвитку громад та територій України, Запорізькою міською радою, департаментом освіти і науки Запорізької міської ради.

3. Контроль за виконанням рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Анатолія ВАСЮКА та голову постійної комісії міської ради з питань освіти, науки, культури, спорту, молоді та туризму Інну ПЕНЧУК.

Секретар міської ради

Анатолій КУРТЄВ

Рішення підготовлено  
департаментом освіти і  
науки міської ради

Заступник директора департаменту  
освіти і науки Запорізької міської ради



Олександр ЗАЙКА

ДОДАТКОВА УГОДА № 13010-05/282-1  
від « 01 » вересня 2023 року

Про внесення змін до Угоди про передачу коштів позики

№ 13010-05/282

від «27» грудня 2019 року

між

Міністерством фінансів України,

Міністерством розвитку громад та територій України,

Запорізькою міською радою

та

Департаментом освіти і науки Запорізької міської ради

*Згідно з оригіналом  
заступника директора департаменту  
з економічних питань*



*Олена Іванівна*

## Преамбула

Міністерство фінансів України (далі – Мінфін), в особі заступника Міністра фінансів України Зикової Ольги Ігорівни, яка діє на підставі наказу Міністерства фінансів України від 12.03.2020 № 111 «Про надання права підпису та затвердження документів з управління державним боргом та гарантованим державою боргом, співробітництва з іноземними державами, банками, міжнародними фінансовими організаціями, іншими фінансовими установами та Європейським союзом, управління корпоративними правами держави у статутних капіталах банків» (зі змінами та доповненнями),

Міністерство розвитку громад, територій та інфраструктури України (далі – Мінінфраструктури), в особі заступника Міністра розвитку громад, територій та інфраструктури України з питань європейської інтеграції Юрченко Анни Станіславівни, яка діє на підставі наказу Міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України від 29.03.2023 № 195 «Про координацію та організацію реалізації проєктів «Надзвичайна кредитна програма для відновлення України» та «Програма з відновлення України»,

Запорізька міська рада (далі – Власник об'єкту), в особі секретаря Запорізької міської ради Куртева Анатолія Валентиновича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» від 21.05.1997 № 280/97-ВР (зі змінами).

Департамент освіти і науки Запорізької міської ради (далі – Кінцевий бенефіціар), в особі директора департаменту освіти і науки Запорізької міської ради Погребняк Юлії Валеріївни, яка діє на підставі Положення про департамент освіти і науки Запорізької міської ради, затвердженого рішенням Запорізької міської ради від 30.09.2020 № 33,

які надалі разом іменуються «Сторони», а кожен окремо – «Сторона», уклали цю Додаткову угоду до Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року (далі – Додаткова угода) про наступне:

1. У зв'язку з реорганізацією Міністерства розвитку громад та територій України шляхом приєднання до Міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 02.12.2022 № 1343 «Деякі питання оптимізації системи центральних органів виконавчої влади», враховуючи, що Міністерство розвитку громад, територій та інфраструктури є правонаступником майна, прав і обов'язків Міністерства розвитку громад та територій, що реорганізується та зміною головного розпорядника коштів відповідно до Закону України «Про Державний бюджет України на 2023 рік», Сторони дійшли згоди про заміну сторони «Міністерство розвитку громад та територій України» на сторону «Міністерство розвитку громад,

*Згідно з організаційною  
зобов'язаностями директора  
департаменту з економіки  
і статистики*



*Олена ЗВАНУШІНА*

територій та інфраструктури України» з усіма повноваженнями та обов'язками за Угодою про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року, а також керуючись положеннями Статті 16, укладеної між сторонами Угоди № 13010-05/282 від 27.12.2019 року, Сторони дійшли згоди щодо внесення до неї змін у зв'язку з перерахуванням проектно-кошторисної документації та складанням нового Експертного звіту.

2. У назві та по тексту Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року слова «Міністерство розвитку громад та територій України» (або «Міністерство регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України») та «Мінрегіон» у всіх відмінках замінити словами «Міністерство розвитку громад, територій та інфраструктури України» та «Мінінфраструктури».

3. Відповідно до пункту 1.11 Статті 1 Фінансової угоди між Україною та Європейським інвестиційним банком (Проект «Надзвичайна кредитна програма для відновлення України») від 22 грудня 2014 року FI number 84.160 Serapis Number 2014 0532 (далі – Фінансова угода) Позичальник може, запропонувати перерозподілити будь-яку частину Позики, яка була розподілена, але не витрачена Позичальником на Субпроект або надана Позичальником у повному обсязі, прямо чи опосередковано, відповідним Кінцевим бенефіціарам.

4. Під час реалізації Субпроекту виникла необхідність коригування проектно-кошторисної документації через потребу виконання додаткових робіт, які виникли під час будівництва та не могли бути передбачені проектною документацією.

5. Згідно із отриманим погодженням ЄІБ на оновлені Запити на виділення коштів та планів закупівель листом ЄІБ від 27.06.2023 № GLO/NC-2/2023-08781/VSK/jd було погоджено вартість проекту у сумі до 65 327 326 гривні 00 копійок (шістдесят п'ять мільйонів триста двадцять сім тисяч триста двадцять шість гривень 00 копійок) без ПДВ.

Враховуючи викладене, Сторони погодилися внести наступні зміни до Угоди про передачу коштів позики, виклавши пункти 2.1 та 2.2 **Статті 2: Предмет Угоди** у новій редакції:

«2.1. Мінфін, у співпраці з Мінінфраструктури, надає Кінцевому бенефіціару частину коштів Позики у розмірі до 65 327 326 гривень 00 копійок (шістдесят п'ять мільйонів триста двадцять сім тисяч триста двадцять шість гривень 00 копійок) без ПДВ (далі – **Частина коштів Позики**) на безповоротній основі відповідно до умов цієї Угоди, Фінансової угоди, Угоди про впровадження та Порядку та умов надання субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на реалізацію проектів у рамках Надзвичайної кредитної програми для відновлення України, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 25.11.2015 № 1068 «Деякі питання використання коштів для реалізації проектів у рамках Надзвичайної кредитної програми для відновлення України» (далі – **Порядок та умови надання субвенції**).

2.2. Кінцевий бенефіціар зобов'язується використовувати надані кошти на цілі фінансування вартості Субпроекту:

*Згідно з оригіналом  
заступника директора департаменту  
з економічних питань*



*Олена ІВАНІШЕНКО*

«Міський Палац дитячої та юнацької творчості, пл.Леніна,1 в м.Запоріжжя - реконструкція будівлі» із затвердженням до нього проектом будівництва «Реконструкція будівлі Міського Палацу дитячої та юнацької творчості за адресою: пл.Леніна,1 в м.Запоріжжя» (коригування), у сумі до 65 327 326 гривні 00 копійок (шістдесят п'ять мільйонів триста двадцять сім тисяч триста двадцять шість гривень 00 копійок) без ПДВ (далі – Субпроект).».

6. У пункті 4.10. Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року слово «трьох» замінити словом «п'яти».

7. До пункту 4.12. Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року додати новий абзац такого змісту:

«Платіжні документи надаються на розгляд Мінфіну не пізніше, ніж за 10 календарних днів до закінчення строку прийняття платіжної інструкції до виконання банком, визначеного пунктом 17 Інструкції про безготівкові розрахунки в національній валюті користувачів платіжних послуг, затвердженої Постановою Правління Національного банку України від 29.07.2022 № 163. В іншому випадку, Мінфін має право повертати платіжні документи на доопрацювання без розгляду.»

8. Відповідно до ст.16 Угоди про передачу коштів позики внесення до цієї Угоди будь-яких доповнень та/або змін буде взаємно погоджуватися шляхом належного підписання Сторонами додаткової угоди.

9. Статтю 20 «Адреси та реквізити Сторін» викласти у такій редакції:

#### **Мінфін:**

Міністерство фінансів України

Адреса та індекс: Україна, 01008, м. Київ, вул. Грушевського, 12/2.

Телефон (044) 206-59-47, факс 425-90-26

E-mail: infomf@minfin.gov.ua

#### **Мінінфраструктури:**

Міністерство розвитку громад, територій та інфраструктури України

Адреса та індекс: Україна, 01135, м. Київ, пр-т. Берестейський, 14.

Телефон 351-49-54, 351-40-35, факс 351-48-45

E-mail: miu@mtu.gov.ua

#### **Власник об'єкту:**

Запорізька міська рада

Адреса та індекс: Україна, 69105, м. Запоріжжя, просп. Соборний, 206.

Телефон/факс (061) 233-48-81, (061) 233-53-14

E-mail: info@zp.gov.ua

#### **Кінцевий бенефіціар:**

Департамент освіти і науки Запорізької міської ради

Адреса та індекс: Україна, 69019, м. Запоріжжя, вул. Незалежної України, 39-Б.

Телефон (061) 239-95-01

E-mail: reception.don@zp.gov.ua

*Згідно з оригіналом  
звернувшись до директора департаменту  
з економічних питань*



*ВАНІШИНА*

10. Визнання недійсним будь-якого з положень (умов) цієї Додаткової угоди не є підставою для визнання недійсним положень (умов) Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року та інших положень і в цілому цієї Додаткової угоди.

11. Усі інші положення Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року залишаються без змін та продовжують свою дію.

12. Ця Додаткова угода набирає чинності з моменту її підписання Сторонами та є невід'ємною частиною Угоди про передачу коштів позики № 13010-05/282 від 27.12.2019 року. При цьому, підписи сторін вважаються чинними за умови наділення відповідними повноваженнями на момент підписання Угоди уповноваженими представниками Сторін.

13. Додаткову угоду укладено українською мовою у чотирьох примірниках, які мають однакову юридичну силу.

**НА ПОСВІДЧЕННЯ ЦЬОГО СТОРОНИ, діючи через своїх належним чином уповноважених представників уклали цю Додаткову угоду «01» вересня 2023 року.**

**МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ**

Повноважний представник:  
Заступник Міністра

Ольга ЗИКОВА

**МІНІСТЕРСТВО РОЗВИТКУ ГРОМАД, ТЕРИТОРІЙ ТА ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ**

Повноважний представник:  
Заступник Міністра з питань європейської інтеграції

Анна ЮРЧЕНКО

**ВЛАСНИК ОБ'ЄКТУ**

Повноважний представник:  
Секретар Запорізької міської ради

Анатолій КУРТЄВ

**КІНЦЕВИЙ БЕНЕФІЦІАР**

Повноважний представник:  
Директор департаменту освіти і науки Запорізької міської ради

Юлія ПОГРЕБНЯК

*Згідно з оригіналом  
Заступника директора департаменту  
з освіти і науки*

*Олена ІВАНУШЕНА*

прошнуровано та пронумеровано

5 (п'ять) аркушів



Згідно з рішенням  
Законної ради директора департаменту  
з економічних питань  
Томашівська